

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 29 (1953-1954)

Heft: 5

Rubrik: Tagwacht und Zapfenstreich

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kaders und Mannschaften nicht überschreiten. Im übrigen war es den Ungarn untersagt, eine Bombardierungs-luftwaffe zu halten; sie hatten auch jegliche Forschungs- und Konstruktionstätigkeit im Flugwesen zu unterlassen. Gemäß den durchgesicker-ten Berichten scheinen sich heute die Ungarn nicht mehr an diese Einschränkungen zu halten. Wie deut-sche Quellen zu berichten wußten, sollen die Russen den Ungarn auch Düsenflugzeuge überlassen haben, um die veralteten Flugzeugbestände zu modernisieren. In den letzten Jahren verfügten die Ungarn ausschließlich über ältere Typen deutscher und russischer Herkunft, so über Arado 96, YAK 11 und UT 2.

Bulgarien: Die Friedensverträge für Bulgarien enthielten bezüglich der Luftwaffe und des Flugzeugbaues die gleichen Einschränkungen, wie sie Ungarn auferlegt waren. Aber auch die Bulgaren halten sich heute nicht mehr an diese Restriktionen. Die bulgarische Luftwaffe ist sogar beträchtlich stärker als diejenige Un-garns. Während bis vor ca. 2 Jahren YAK 9, MiG 3 und IL 2 den Haupt-harst der bulgarischen Kriegsflug-zeuge bildeten, sind die bulgarischen Verbände heute mit Düsenjägern YAK 15 und Schlachtflugzeugen IL 10 (Weiterentwicklung des IL 2) ausgerüstet.

Rumänien: Angaben über die Ver-hältnisse bei der rumänischen Lufts-waffe sind vor allem im letzten Früh-jahr durch den Eisernen Vorhang hindurchgedrungen, nachdem am 13. März 1952 fünf Angehörige eines rumänischen Bombardierungsregimentes unter der Anführung eines Obersten in einer Heinkel 111 aus Rumä-nien entflohen und in Belgrad gelandet sind.

Die rumänische Flugwaffe unter-steht direkt dem Verteidigungsmini-strium. Bis vor zwei Jahren ver-fügten ihre Verbände hauptsächlich über deutsche Typen, die noch aus

der Zeit der deutsch-rumänischen Waffenbrüderschaft stammten. So war die rumänische Flugwaffe mit Me 109, He 111 und 115 (Wasser-flugzeuge), Ju 52 usw. ausgerüstet. Nach dem Friedensschluß sind die rumänischen Bomber (vorwiegend He 111 und He 115) in Transport-flugzeuge umgewandelt worden. Seit 1951 bilden die Rumänen einen Teil ihrer Besatzungen wieder für Bom-bar-dierungsflüge aus. Die früheren deutschen Bomber sind jedoch nicht wieder bewaffnet worden; an ihrer Stelle lieferten die Russen zweimotori-ge TU-2- und TU-6-Bomber. Eben-falls verfügen die Rumänen heute über russische Düsenjäger der Typen YAK 15 und MiG 15. Die MiG-Jäger sind übrigens zuerst an Ungarn geliefert worden, bevor sie die Rus-sen (zum zweiten Male) an Rumä-nien verkauften. Nach den Aussagen der geflüchteten He-111-Besatzungen soll ein Teil dieser MiG 15 schließ-lich auf russischen «Wunsch» an die Bulgaren abgetreten worden sein. Die rumänische Luftwaffe umfaßt auch Fallschirmtruppen.

Aus den Angaben über die einzel-nen Mächte geht hervor, daß die Luftwaffen der Satellitenstaaten aus-schließlich Jagd- und Erdangriffs-verbände aufweisen. Die strategische Bombardierungsluftwaffe behalten die Russen vollständig in ihren Händen. In Ungarn und in der Tschechoslowakei sind in den letzten Jah-ren große Flugplätze erbaut worden, welche der russischen strategischen Flugwaffe als Stützpunkte dienen können. Ueber eine Verschiebung russischer Großbomber auf diese vorgescho-benen Basen liegen aller-dings keine Meldungen vor. Dagegen sind in den oben erwähnten Staaten wie auch in Ostdeutschland, im rus-sisch besetzten Oesterreich und in Albanien Jagd- und Erdkampfver-bände mit Düsen- und Kolbenmotor-jägern stationiert.

Hptm. A. Geiger.



Ende Oktober ist wie üblich die Bot-schaft des Bundesrates an die Bundesver-sammlung erschienen, die den Voranschlag der Eidgenossenschaft für das Jahr 1954 behandelt. Der Voranschlag des Militär-departements weist Ausgaben im Total-betrag von 753 Millionen aus. Die militä-rische Landesverteidigung wird demnach im kommenden Jahr Ausgaben erfordern, die voraussichtlich um 127 Millionen nied-riger sein werden als im Jahre 1952. Ver-glichen mit dem Budget für 1953 konnten die Ausgaben um 19 Millionen herabgesetzt werden. Die laufenden Ausgaben sind mit 561 Millionen veranschlagt. Davon entfallen 36 Millionen auf die Militärversicherung, so daß die eigentlichen laufenden Militär-ausgaben noch 525 Millionen ausmachen. Für die Verstärkung und den Ausbau der Wehrbereitschaft (Rüstungsprogramm) ist eine fünfte Rate in der Höhe von 192 Mil-lionen vorgesehen. Beim Kriegsmaterial ist das im Jahre 1950 begonnene Beschaf-fungsprogramm nun weitgehend abge-wickelt. Dabei ist allerdings zu berück-sichtigen, daß die Panzer, über die die Räte noch zu beschließen haben werden, und die neuen Fliegerabwehrwaffen noch nicht be-stellt sind. Die 100 Millionen sind vor allem bestimmt für die Verstärkung der Panzerabwehr, die Vermehrung der Munitionsreserven, die Beschaffung von Genie-, Uebermittlungs-, Luftschutz- und Sanitäts-material, die Anschaffung von Motorfahr-zeugen und verschiedenem Korpsmaterial. Für die mit Bundesbeschuß vom 11. De-zember 1951 bewilligten Panzer AMX wurde eine weitere Quote eingeteilt. Bei den Bauten und Anlagen handelt es sich, wie im Vorjahr, um den Ausbau und die Verbesserung von Kriegsflugplätzen, den Kavernenbau für Flugzeuge, den Bau von Sende-anlagen, den Wiederaufbau von St-Maurice, den Umbau und die Verbesserung verschiedener Befestigungsanlagen, von Sicherheitsmaßnahmen in Munitionsmaga-zinen und von unterirdischen Anlagen für Pulver, Sprengmittel und Munition, den Ausbau des Zerstörungsnetzes, den Ausbau von Waffenplätzen, den Hallenbau für Motorfahrzeuge und die Erstellung von weiterem Tankraum für Treibstoffe.

Armee-Museum Thun

Das Armee-Museum in Thun hat seine Pforten wiederum geschlossen. Der Besuch war sehr erfreulich und das Interesse für die ausgestellten Objekte war allgemein groß. Das Museum wurde in diesem Jahr von sehr vielen ausländischen Gästen be-sucht, die für die Schau ein besonderes Lob hatten. Beachtet wurden speziell die neu im Museum etablierten Utensilien aus dem Zweiten Weltkrieg.



Der Küchenchef ist mit seinen Mannen zum Pilzsuchen abkommandiert. Bevor die «Operation» in Angriff genommen wird, läßt er seine Helfer antreten und erkundigt sich, wer die giftigen Pilze von den eß-baren unterscheiden kann. Zwei Mann melden sich. «Gut», entscheidet der Küchen-gewaltige, «Ihr beiden sucht mit mir Pilze für die Mannschaft. Der Rest sucht Pilze für die Offiziere.»

Der bewaffnete Friede

Militärische Weltchronik

Unsere heutige Chronik ist Amerika und der Verteidigung Westeuropas reserviert. An Hand von Zahlen und Feststellungen möchten wir unseren Lesern eine kurze Analyse der sich abzeichnenden Lage geben, da die Kenntnisse über diese Zusam-menhänge für das Verständnis der weite-ren Entwicklung der militärischen Lage von Bedeutung sind. In den Jahren zwischen 1941 bis 1951 verschenkten z. B. die Vereinigten Staaten nicht weniger als 71,6 Milliarden Dollar, das sind etwa 300 Milliarden Schweizerfranken, an das Aus-land. Davon gingen über 50 Milliarden an Länder, die heute Mitglieder des Atlantik-paktes (NATO) sind.

Der Marshallplan, der für die wirtschaft-lische Gesundung Europas von großer Be-deutung war, erstreckte sich bis Ende 1952, was aber noch kein Versiegen der weiteren Hilfe Amerikas bedeutete. Von April 1950 bis zum 1. Oktober 1952 gaben die USA 3,2 Milliarden Dollar für die Anschaffung militärischen Rüstungsmaterials außerhalb der Staaten aus. Für das Finanzjahr 1952/53 bewilligte der amerikanische Kongreß für die gleichen Zwecke eine Summe von 4,6 Milliarden, davon 3,4 Milliarden für West-europa. In Wirklichkeit ist aber die mili-tärische Hilfe Amerikas an Westeuropa bedeutend größer. Nach einem Rapport von William H. Draper, dem speziellen Ver-